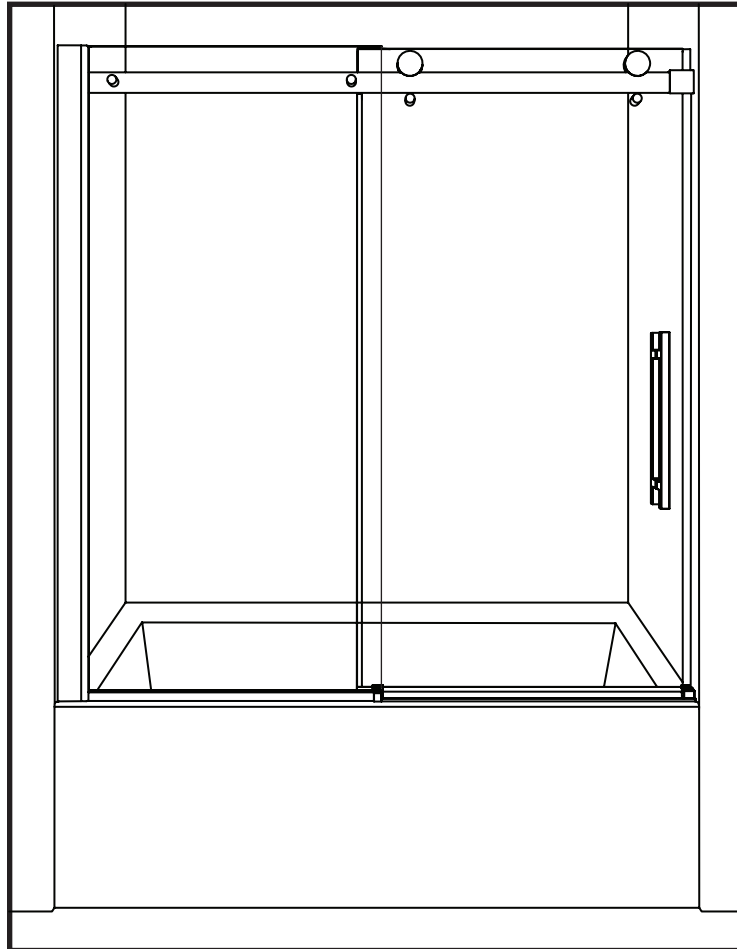


# N003

TUB DOOR - PORTE DE BAIN



11/2011



2 PEOPLE REQUIRED  
2 PERSONNES REQUIS



IT IS MANDATORY TO HAVE A WALL STUD ON EACH SIDE OF  
THE TUB UNIT TO SECURELY FASTEN THE RAIL TO THE WALLS.  
IL EST OBLIGATOIRE D'AVOIR UNE OSSATURE MURALE SUR  
CHAQUE CÔTÉ DU BAIN POUR FIXER LA BARRE DE ROULEMENT.

**GENERAL INSTRUCTIONS**

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

**INSTALLATION OVER CERAMIC TILES**

- If your tub door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

**NOTICE**

- Caulking: no sealant is required inside the tub.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

**CARE FOR YOUR TUB DOOR**

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

**INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

**INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE**

- Si votre porte de bain doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposé complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

**NOTE**

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur du bain.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

**L'ENTRETIEN DE VOTRE BAIN**

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.



PRODUCT SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

DES CHANGEMENTS PEUVENT ÊTRE APPORTÉS AUX PRODUITS SANS PRÉAVIS.

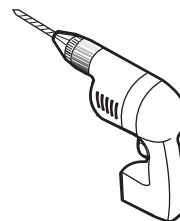
TOOLS AND MATERIAL REQUIRED / OUTILS ET MATERIAUX REQUIS



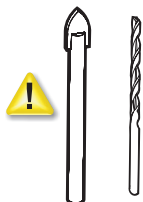
LONG NOSE LOCKING PLIER  
PINCE SERRE ÉTAU



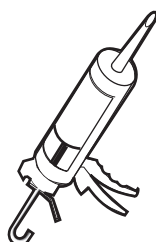
SCREWDRIVERS  
TOURNEVIS



DRILL  
PERÇEUSE



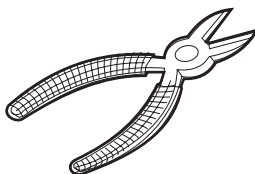
1/4" & 1/8" DRILL BITS  
MÈCHE 1/4" & 1/8"



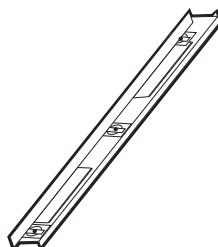
SILICONE  
SCÉLLANT



PENCIL  
CRAYON



CUTTING PLIER  
PINCE COUPANTE



LEVEL  
NIVEAU



TAPE MEASURE  
RUBAN À MESURER



MALLET  
MAILLET



RUBAN DOUBLE FACE VHB  
VHB DOUBLE SIDED TAPE

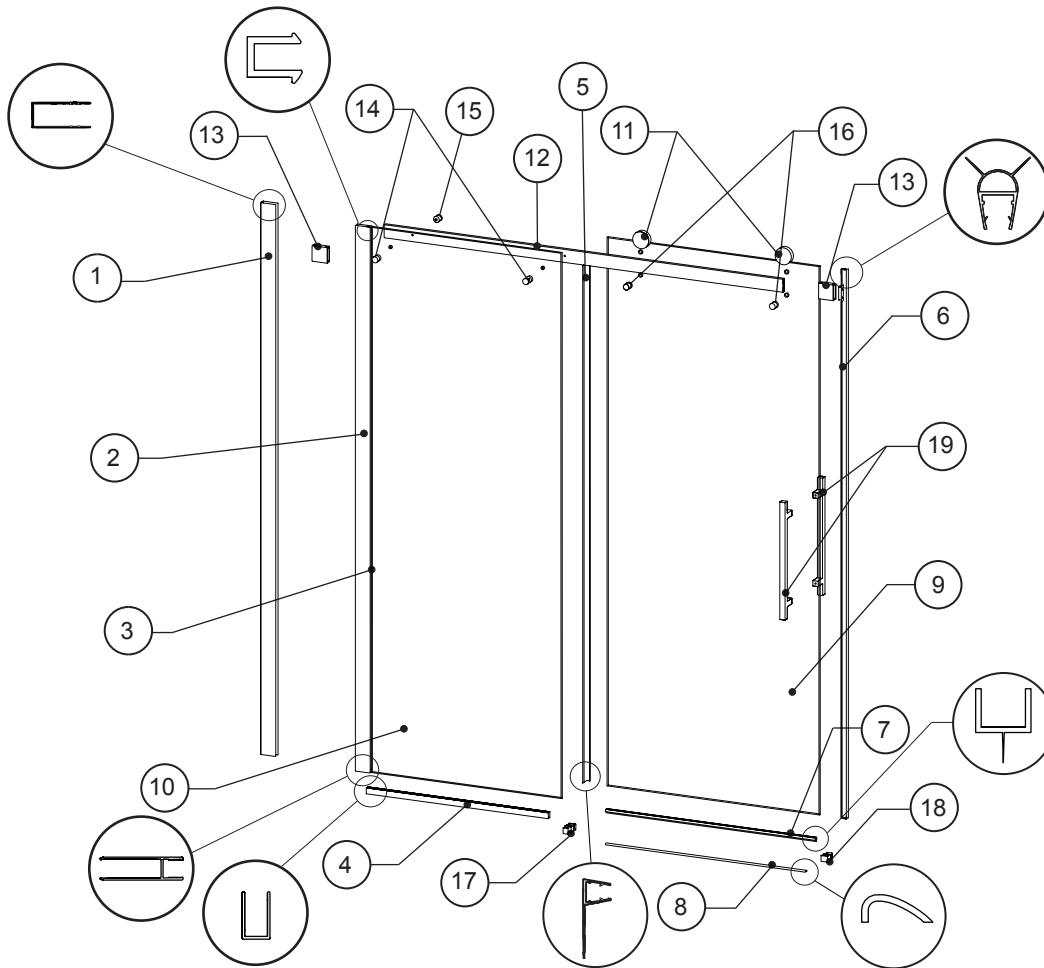


5/16" HEX NUT DRIVER  
TOURNE-ÉCROU 5/16"

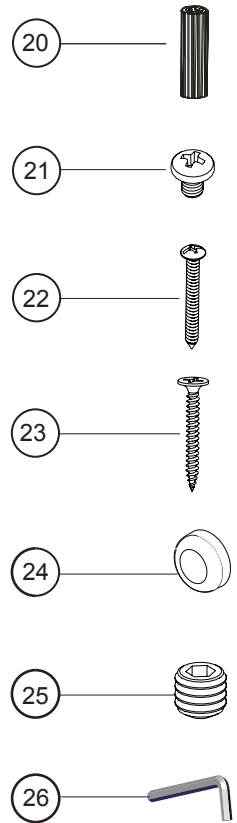


TO INSTALL THE TUB DOOR ON CERAMIC TILES, USE A 1/4" DRILL BIT FOR CERAMIC TILES.  
POUR INSTALLER LA PORTE DU BAIN SUR DES TUILES EN CÉRAMIQUE, UTILISER UNE MÈCHE 1/4" À CÉRAMIQUE.

## PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



## HARDWARE / QUINCAILLERIE /



| ITEM | PARTS- PIÈCES                                  | QTY |
|------|--|-----|
| 1    | WALL JAMB / JAMBAGE                            | 1   |
| 2    | EXPANDER / EXTENSEUR                           | 1   |
| 3    | EXPANDER GASKET / JOINT DE L'EXTENSEUR         | 1   |
| 4    | FIXED PANEL U CHANNEL / PROFIL EN ALUMINIUM    | 1   |
| 5    | MIDGASKET / JOINT LATÉRAL                      | 1   |
| 6    | DOOR SIDE GASKET / JOINT DE PORTE              | 1   |
| 7    | BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEURE DE PORTE | 1   |
| 8    | ALUMINUM THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION        | 1   |
| 9    | DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE                  | 1   |
| 10   | FIXED PANEL / PANNEAU FIX                      | 1   |
| 11   | ROLLERS / ROULETTES                            | 2   |
| 12   | RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT              | 1   |
| 13   | WALL MOUNT BRACKET / SUPPORT MURAL             | 2   |
| 14   | GLASS FASTENER / SUPPORT VITREAU               | 2   |
| 15   | STOPPER / BUTOIR                               | 1   |
| 16   | ANTI-JUMP / ANTI-SAUT                          | 2   |
| 17   | BOTTOM GUIDE / GUIDE DU BAS                    | 1   |
| 18   | DOOR RECEIVER / RECEPTEUR DE PORTE             | 1   |
| 19   | DOOR HANDLE / POIGNER DE PORTE                 | 2   |
| 20   | WALL PLUG / CHEVILLE                           | 8   |
| 21   | EXPANDER SCREW / VIS POUR L'EXTENSEUR          | 6   |
| 22   | WALL JAMB SCREW / VIS POUR JAMBIÈRE            | 4   |
| 23   | FLAT HEAD SCREW / VIS À TÊTE PLAT              | 2   |
| 24   | SCREW CAP / CAPUCHON À VIS                     | 6   |
| 25   | HEX SOCKET SET SCREW                           | 8   |
| 26   | HEX KEY 3mm                                    | 1   |

## 1

## DOOR PANEL ASSEMBLY / ASSAMBLAGE DE LA PORTE COULISSANTE

**1a** Use a mallet to install bottom gasket (7) on the bottom of the door panel (9). To facilitate installation place door panel on cardboard packaging box and use as platform. Notice the holes are situated at the top of the panel.

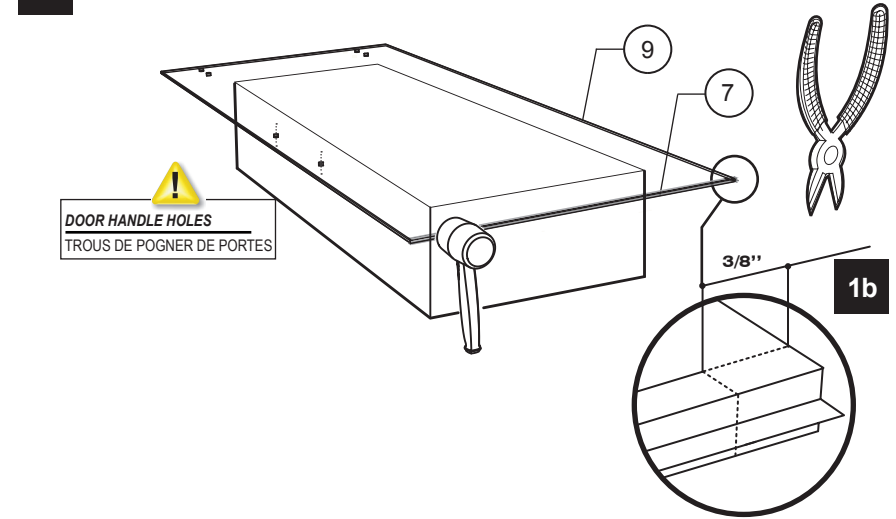
**1b** Measure and cut 3/8" off the edge of the gasket. Be sure to cut opposing side of door handle holes.

**1c** Install both rollers (11) through the top holes of the door panel. Be sure that the adjustment wheel is turned to position the minimum thickness of wheel towards the bottom.

**1d** Install door handle (19). Holes for screws are located on the back handle and must be located on the inner side of the tub door.

1a

DOOR HANDLE HOLES  
TROUS DE POGNER DE PORTES



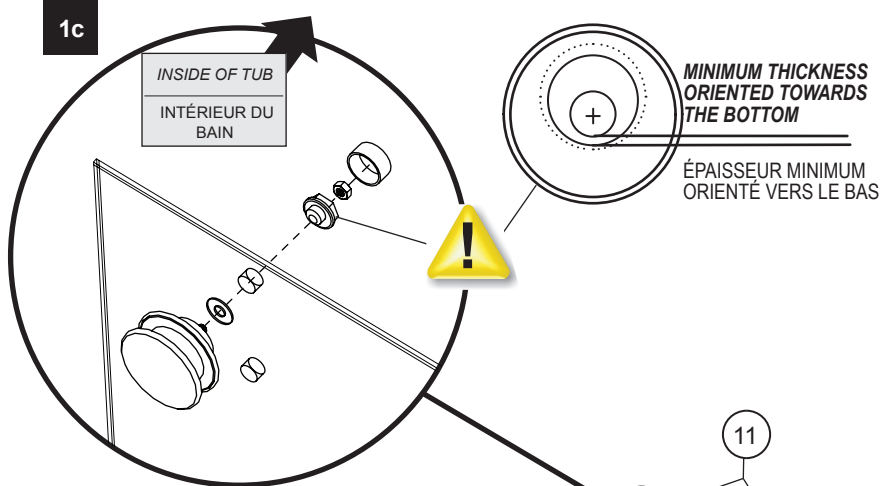
**1a** À l'aide d'une mallette insérer le joint inférieur de la porte coulissante (7) à la porte coulissante (9). Pour faciliter la tâche veuillez utiliser la boîte d'emballage en carton comme plateforme. Notez bien que les trous de la porte sont situés à la partie **supérieure** de la porte.

**1b** Mesurer et couper un bout de 3/8" du joint inférieur de la porte à partir du bord inférieur opposé aux trous de poignée.

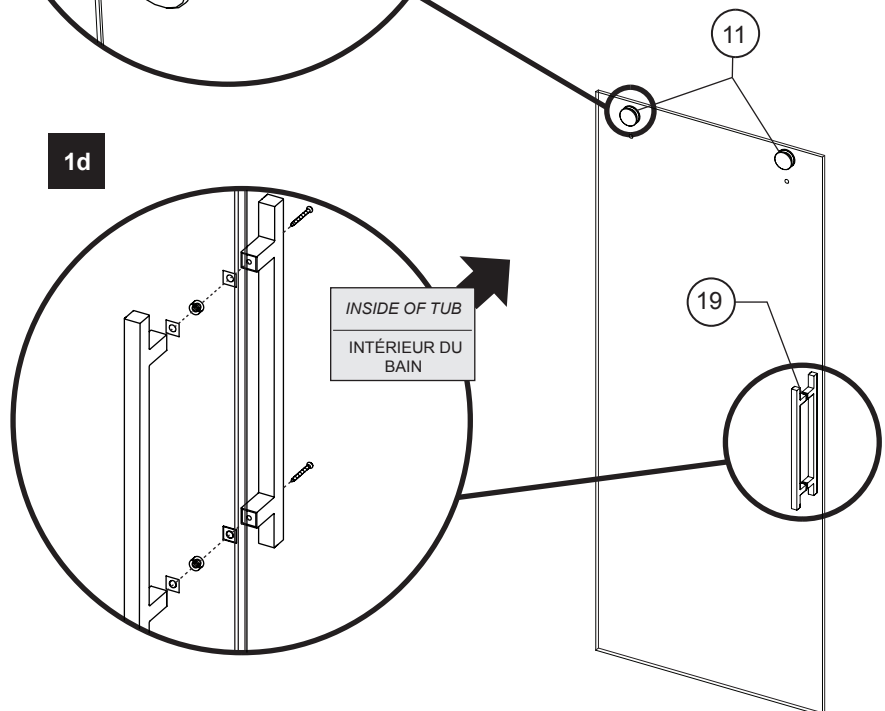
**1c** Installer les deux roulettes (11) à travers les deux trous supérieures du panneau de porte. Assurez-vous que l'épaisseur minimum de la roulette d'ajustement est positionnée vers le bas.

**1d** Installez la poignée de porte (19). Les trous de vis se trouvent sur la poignée intérieure du bain.

1c



1d



## 2 WALL JAMB INSTALLATION / INSTALLATION DES JAMBAGES

**2a** Place door panel (9) inside tub to simplify following installation procedures. Place the panel on cushioned surface, such as a towel or carboard, to prevent damage either to the panel or the tub.

**2b** Temporarily place bottom guide (17) on tub base. The back of the bottom guide must be placed flush with the inner edge of the shower base.

**2c** While keeping bottom guide in place at the edge of the shower base, trace a line in the center of the front channel. This can be recognized as the narrow part facing the arc.

**2d** Continue to trace the center line at the same distance up the side of the wall. This will locate the placement of your wall jamb.

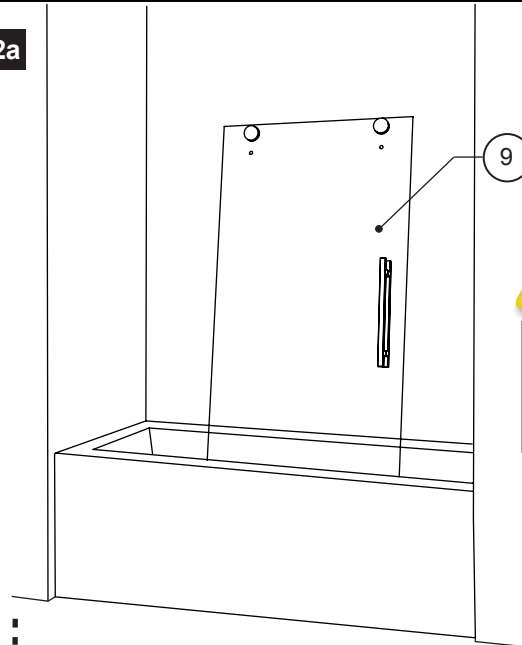
**2a** Introduire le panneau de porte coulissante (9) à l'intérieur du bain afin de simplifier les étapes à suivre. Poser le panneau sur une surface plane et matelassé comme une serviette ou un carton. Cela évite tout dommages au panneau ou la baignoire.

**2b** Placez temporairement le guide du bas (17) sur la base du bain. Assurez-vous que le dos du guide se trouve au même niveau que le seuil intérieure de la base du bain.

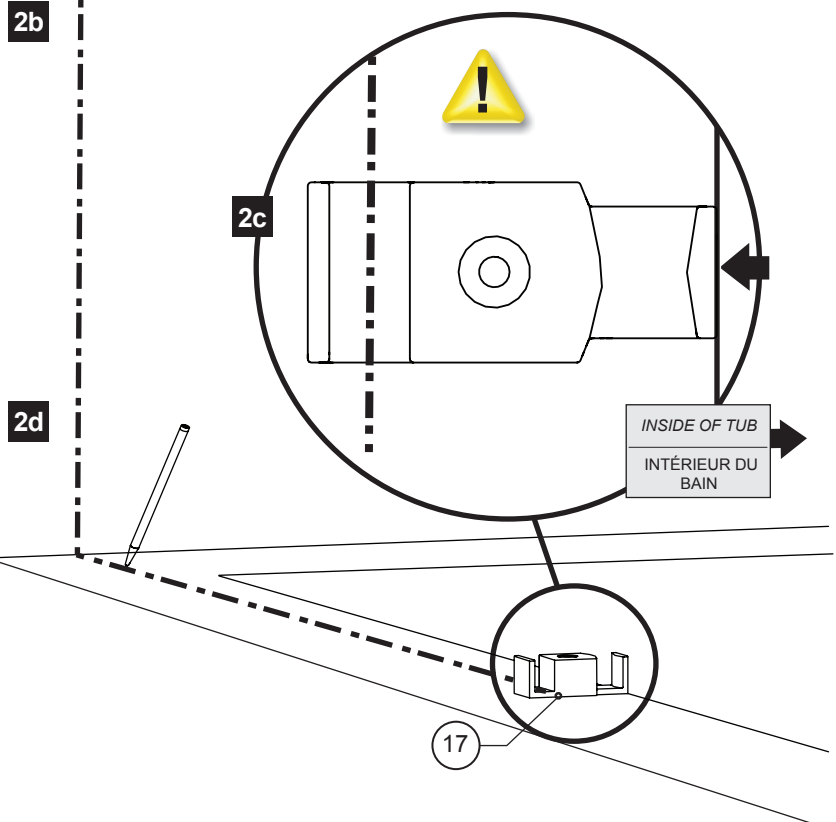
**2c** Avec le guide du bas en place contre le seuil de la base du bain tracez une ligne du centre de la partie la plus étroite du guide vers le mur.

**2d** Continuer ensuite de tracer la ligne droite vers le haut de votre mur.

**2a**



**2b**



**2d**



**THE BACK OF BOTTOM GUIDE (17) MUST BE FLUSH WITH INNER PART OF THE TUB BASE.**

LE DOS DU GUIDE DE BAS DOIT ÊTRE PLACÉ AU MÊME NIVEAU QUE LE SEUIL INTÉRIEURE DE LA BASE DU BAIN

## 2 WALL JAMB INSTALLATION / INSATLLATION DES JAMBAGES

**2e** Place wall jamb against wall using centerline previously marked as a guide. Be sure to center the slotted holes with the centerline.

**2f** Level and mark locations of the four holes to be drilled.

**2g** Remove the wall jamb.

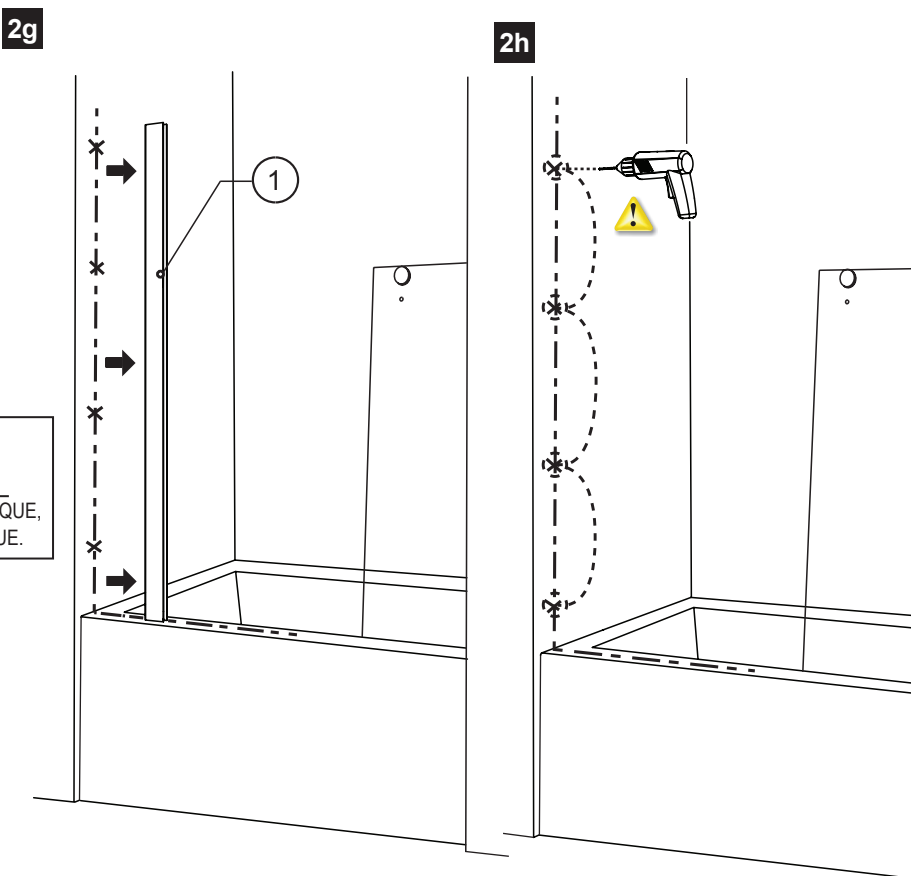
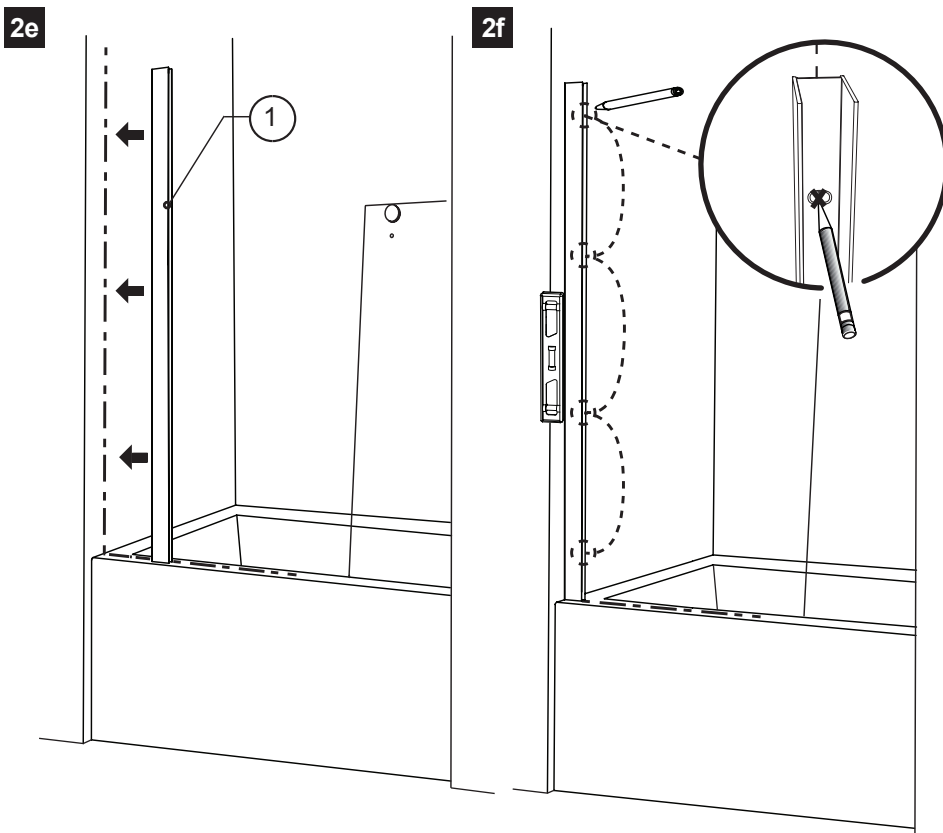
**2h** Drill a hole in each location with a 1/4" drill bit. ⚠

**2e** Placez le jambage sur le seuil en centrant les trous de la jambière avec la ligne centrale tracée. Ceci assure une position droite du jambage

**2f** Niveller et tracez les quatres emplacements de perçage.

**2g** Enlevez le jambage.

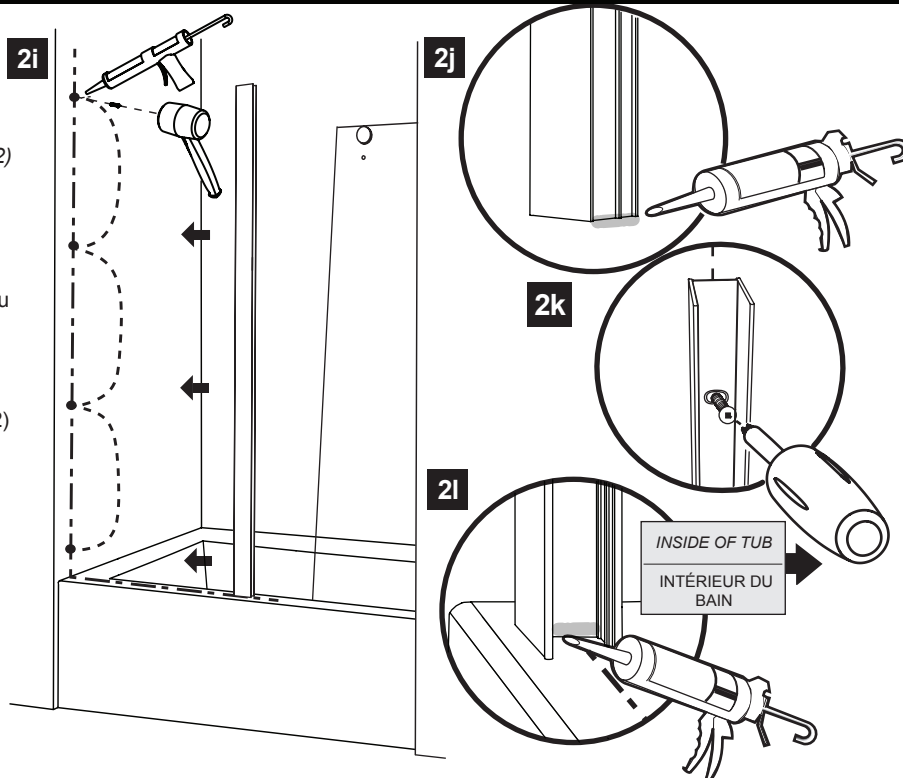
**2h** Percez les trous avec une mèche de 1/4". ⚠



**CERAMIC TILE INSTALLATION  
USE A BIT FOR CERAMIC TILE.**  
POUR INSTALLATION SUR CARREAUX DE CÉRAMIQUE,  
UTILISEZ UNE MÈCHE POUR TUILE DE CÉRAMIQUE.

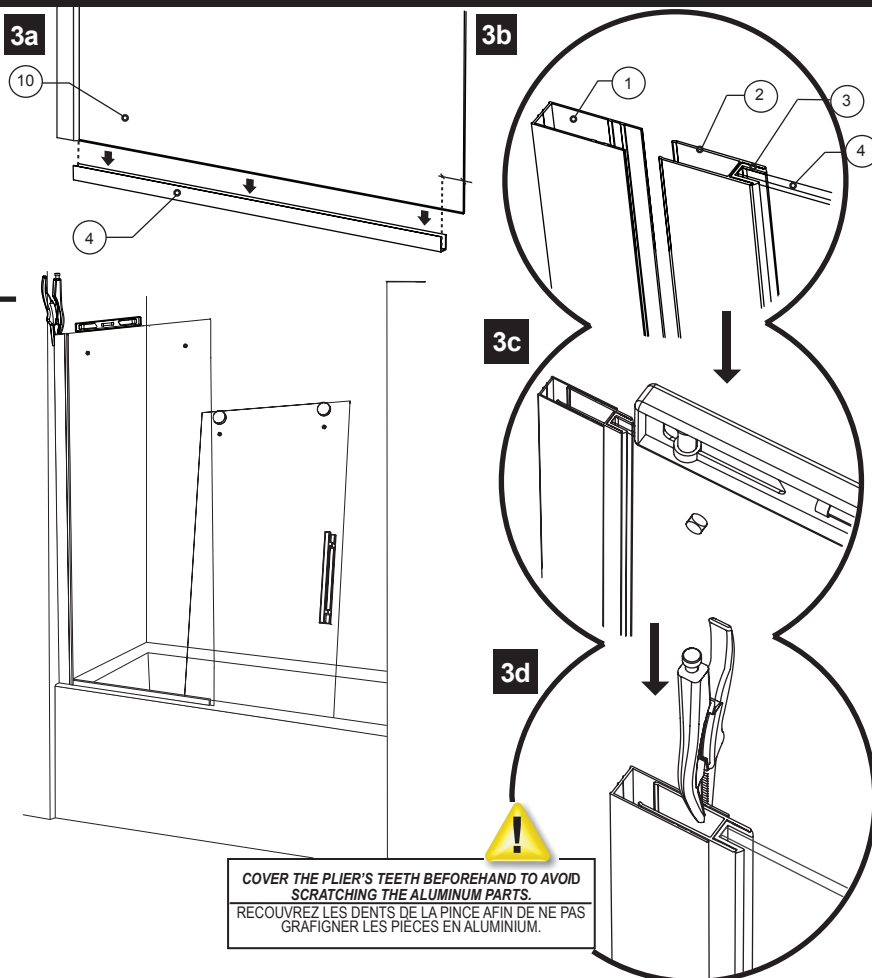
## 2 WALL JAMB INSTALLATION / INSTALLATION DES JAMBAGES

- 2i** Insert one drop of silicone in each hole in the wall before inserting the supplied wall plugs (4x)
- 2j** Add silicone to exterior bottom edge of wall jamb.
- 2k** Fasten the wall jamb to the wall with 1-1/4" screws (22) through the previously installed wall plugs. (x4)
- 2l** Add silicone to interior bottom edge of wall jamb
- 
- 2i** Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé dans le mur avant d'y insérer une cheville (x4).
- 2j** Ajoutez du silicone à la base extérieure du jambage
- 2k** Vissez le jambage au mur avec les vis de 1-1/4" (22) dans les chevilles posées (x4).
- 2l** Ajoutez du silicone à la base intérieure du jambage.



## 3 FIXED PANEL / PANNEAUX FIXE

- 3a** Place U-channel (4) temporarily on bottom of fix panel (10).
- 3b** Slide the fix panel (10) pre-assembled with expander (2) and gasket (3) into the wall jamb (1).
- 3c** Level the glass panel assembly with the wall jamb.
- 3d** Lock into position by clamping the wall jamb and expander with pliers.





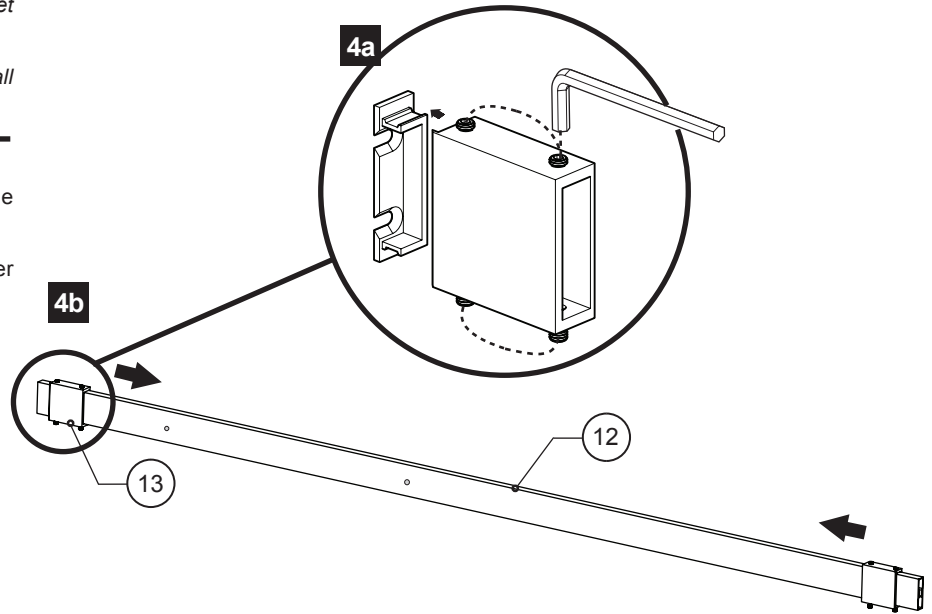
## 4 RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT

**4a** Unfasten set screws from wall bracket (13). (x4)  
Then remove back plate from the wall bracket and set aside

**4b** With back plates of wall brackets removed, slide the wall brackets away from the ends of the running rail (12).

**4a** Dévisser les vis du support murale (13). (x4)  
Retirer la plaquette du support murale (x2), mettre de côté.

**4b** Avec les plaquettes retirées du support murale, glisser les support murale au long de la barre de roulement.



## 5 GLASS FASTENERS/ SUPPORT VITREUX

**5a** Align running rail holes with holes in fix panel. Level rail.

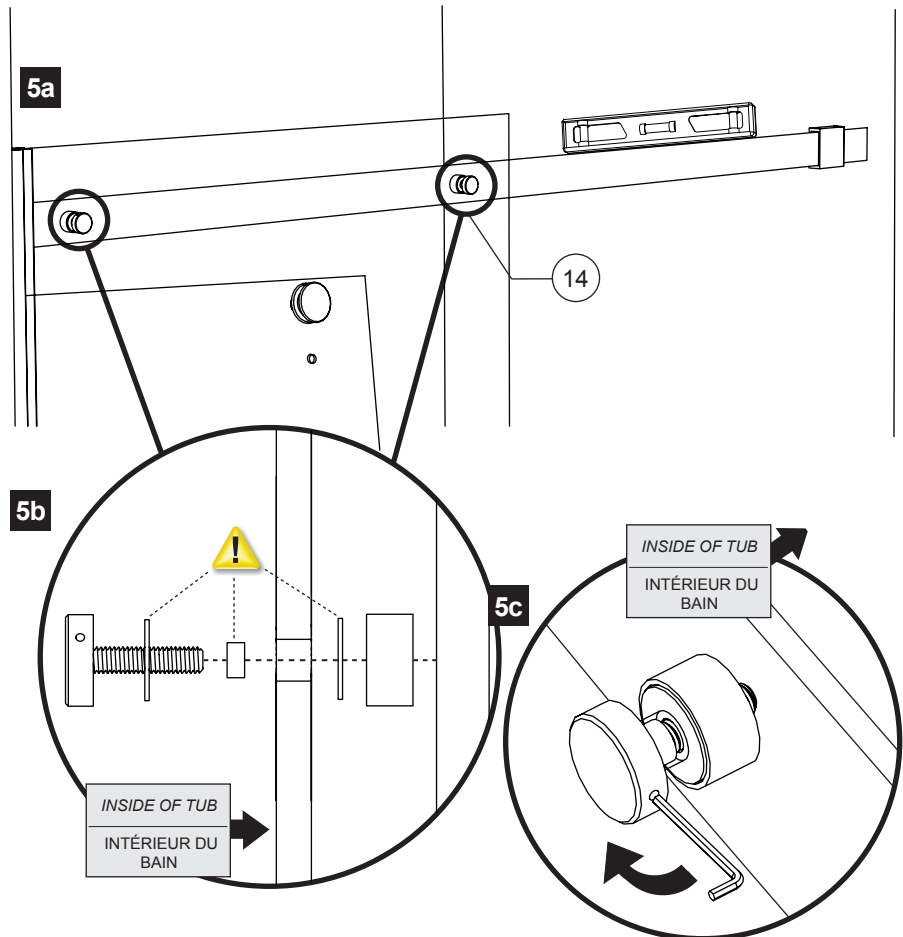
**5b** Install glassfasteners (14) through the fix panel openings (x2). Be sure to place gaskets between all contact with glass and metal parts.

**5c** Fasten with hex 3mm key.

**5a** Aligner les trous de la barre de roulement avec les trous du panneau fix. Mettre à niveau.

**5b** Installez les supports vitreaux (14) travers les trous du panneaux fix (x2). Assurez-vous d'avoir un joint situé entre tous contact de la vitre et du métal.

**5c** Serrez à l'aide de la clef hex 3mm



## 5 RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT

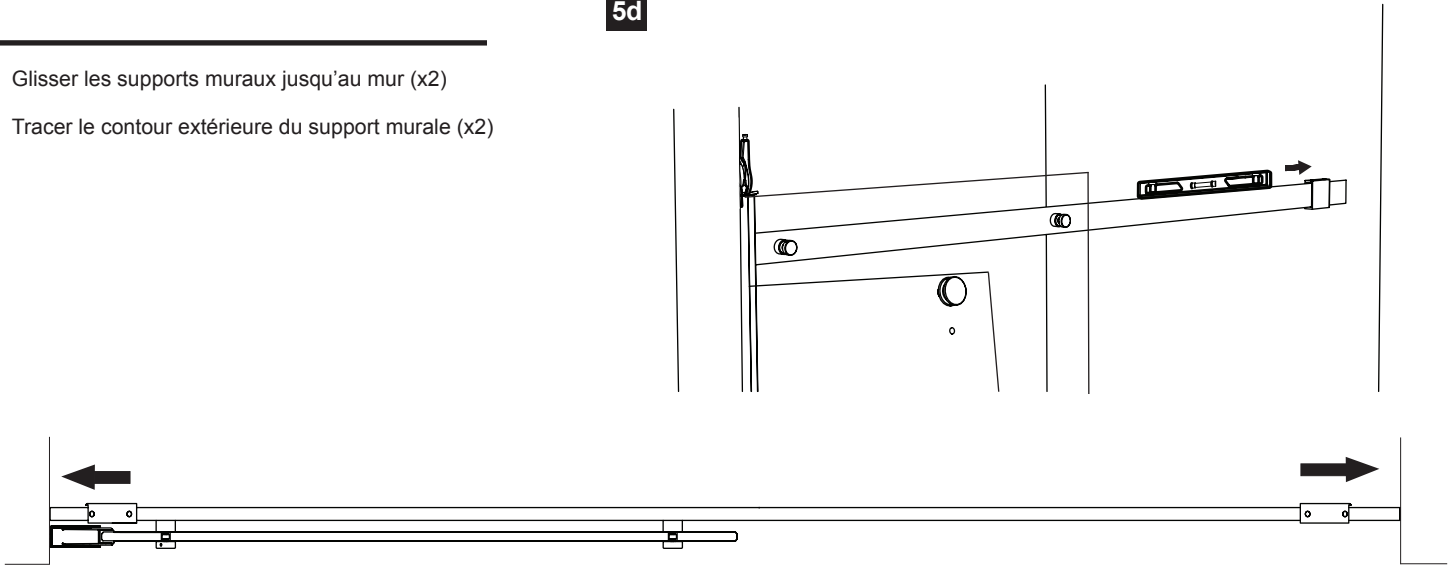
**5d** Push wall brackets against wall. (x2)

**5e** Trace outer side of wall bracket. (x2)

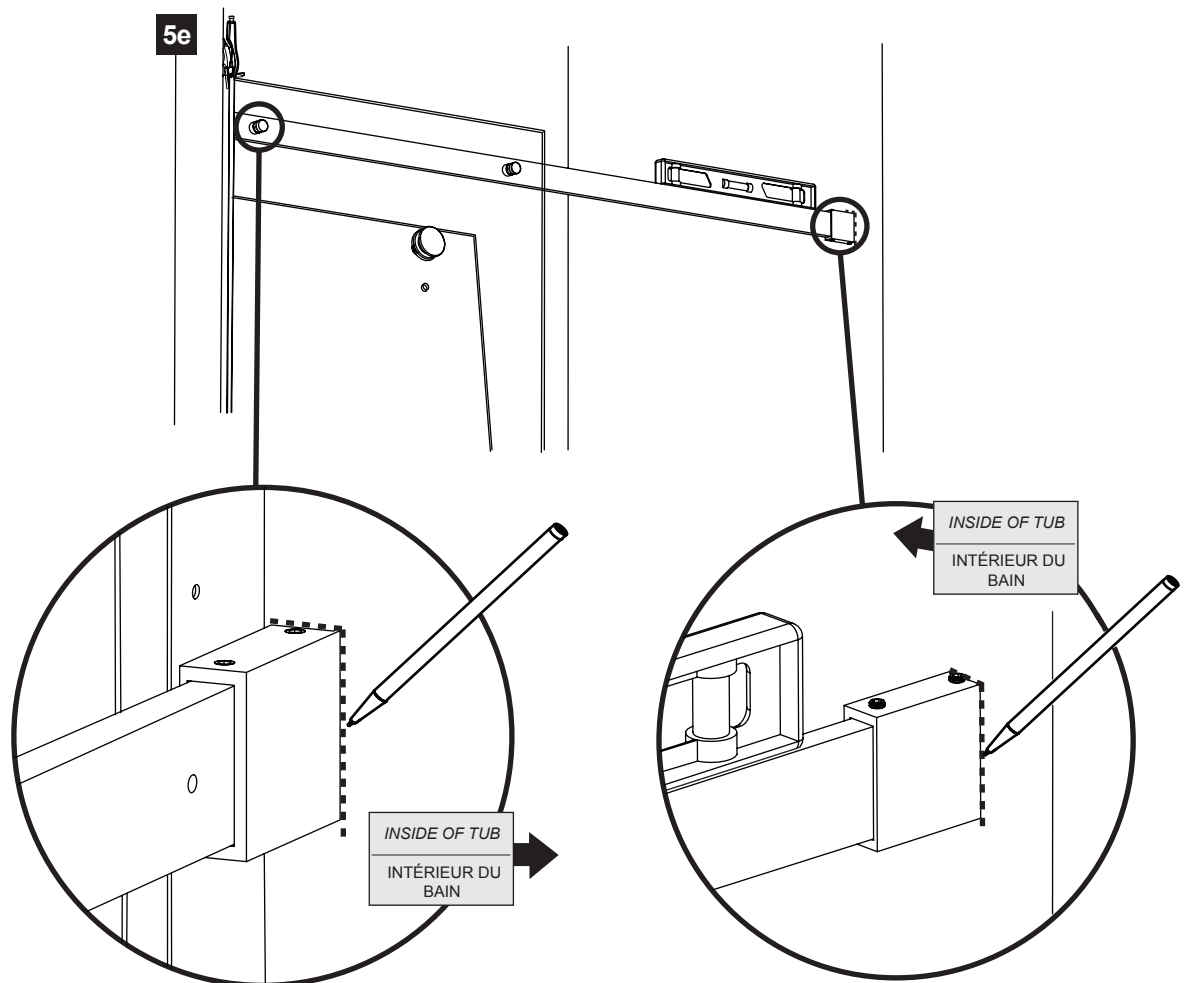
**5d** Glisser les supports muraux jusqu'au mur (x2)

**5e** Tracer le contour extérieure du support murale (x2)

**5d**



**5e**



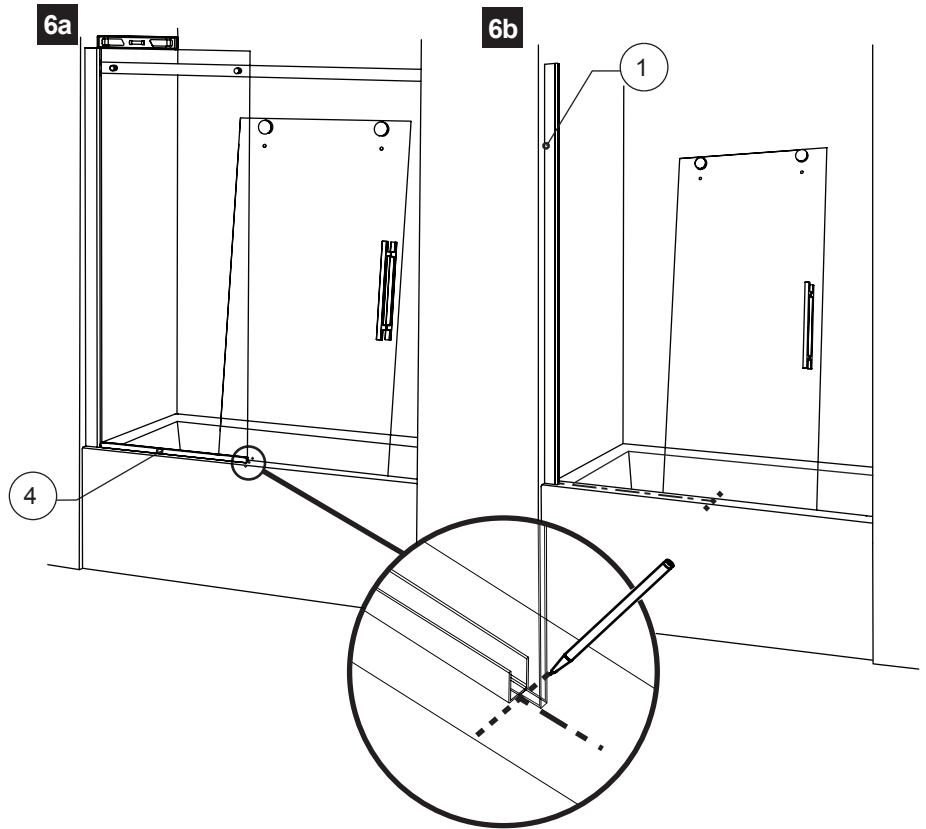
**6 BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEURE**

**6a** Trace edge of U-channel (4) to determine location of bottom guide.

**6b** Remove glass fasteners, running rail along with wall brackets, fixed panel and U-channel (4). Put aside. Only the wall jamb (1) and previously assembled door panel should stay in place.

**6a** Tracez le bout du profile en aluminium (4) pour déterminer l'emplacement du guide de bas.

**6b** Enlever les supports vitreaux, la barre de roulement avec les supports muraux, ainsi que le panneaux fix et le profile en aluminium (4). Mettre de côté. Seul le jambage (1) et la porte glissante devraient demeurer en place.

**7 WALL BRACKET BACK PLATE / PLAQUETTE INFÉRIEURE DU SUPPORT MURAL**

**7a** Align back plate of wall bracket to previously traced mark on wall. Trace hole centers to determine drilling location. (x2)

**7b** Drill marked holes in walls until wall stud is reached with drill bit intended for ceramic tiles. Use the 1/4" drill bit.

**7c** Insert one drop of silicone in each hole bored in the wall before inserting the wall plugs.

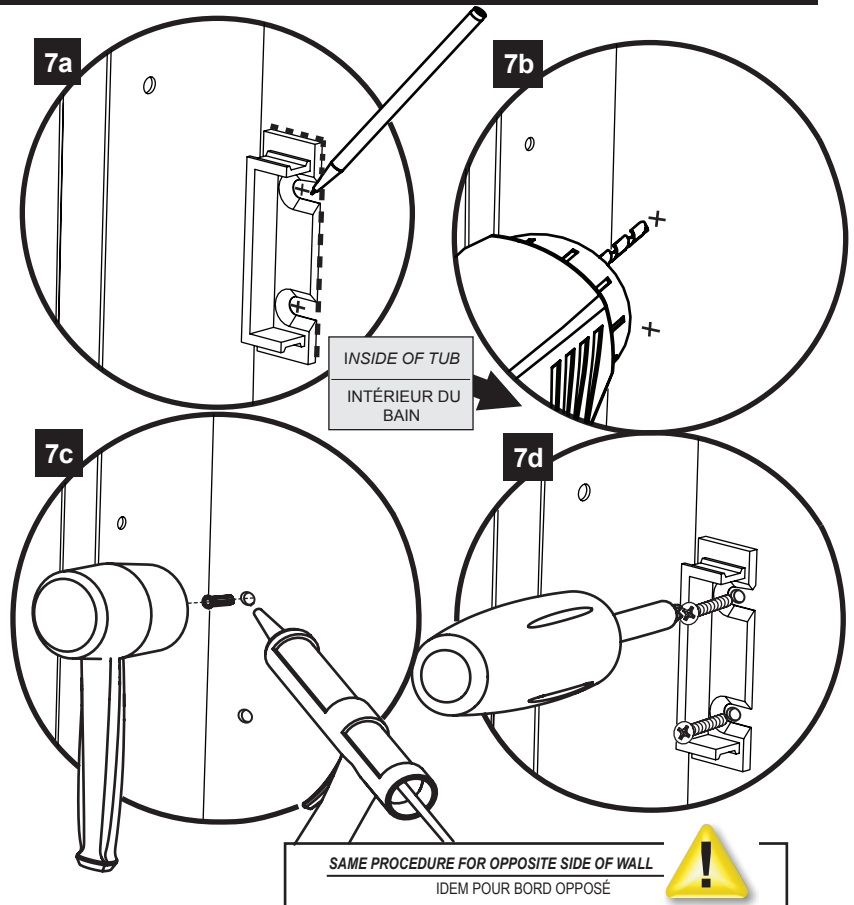
**7d** Screw in flat head screws through holes to secure back plate of bracket to wall (x2)

**7a** Aligné la plaquette inférieure du support mural à la ligne tracé antérieurement. (x2)

**7b** Percez des trous avec une mèche à céramique de 1/4" jusqu'à vous percez le montant mural.

**7c** Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé avant d'y insérer une cheville (x2)

**7d** Visez la plaquette inférieure du support mural au mur avec les vis à tête plat.



## 8 U CHANNEL EMPLACEMENT / EMPLACEMENT DU PROFIL EN ALUMINIUM

**8a** Apply double sided VHB tape to bottom of U-channel (4).

**8b** Align u-channel with previously marked line on base. Make sure that the u-channel is straight (use level or previously traced centerline if needed) then press down to secure to base.

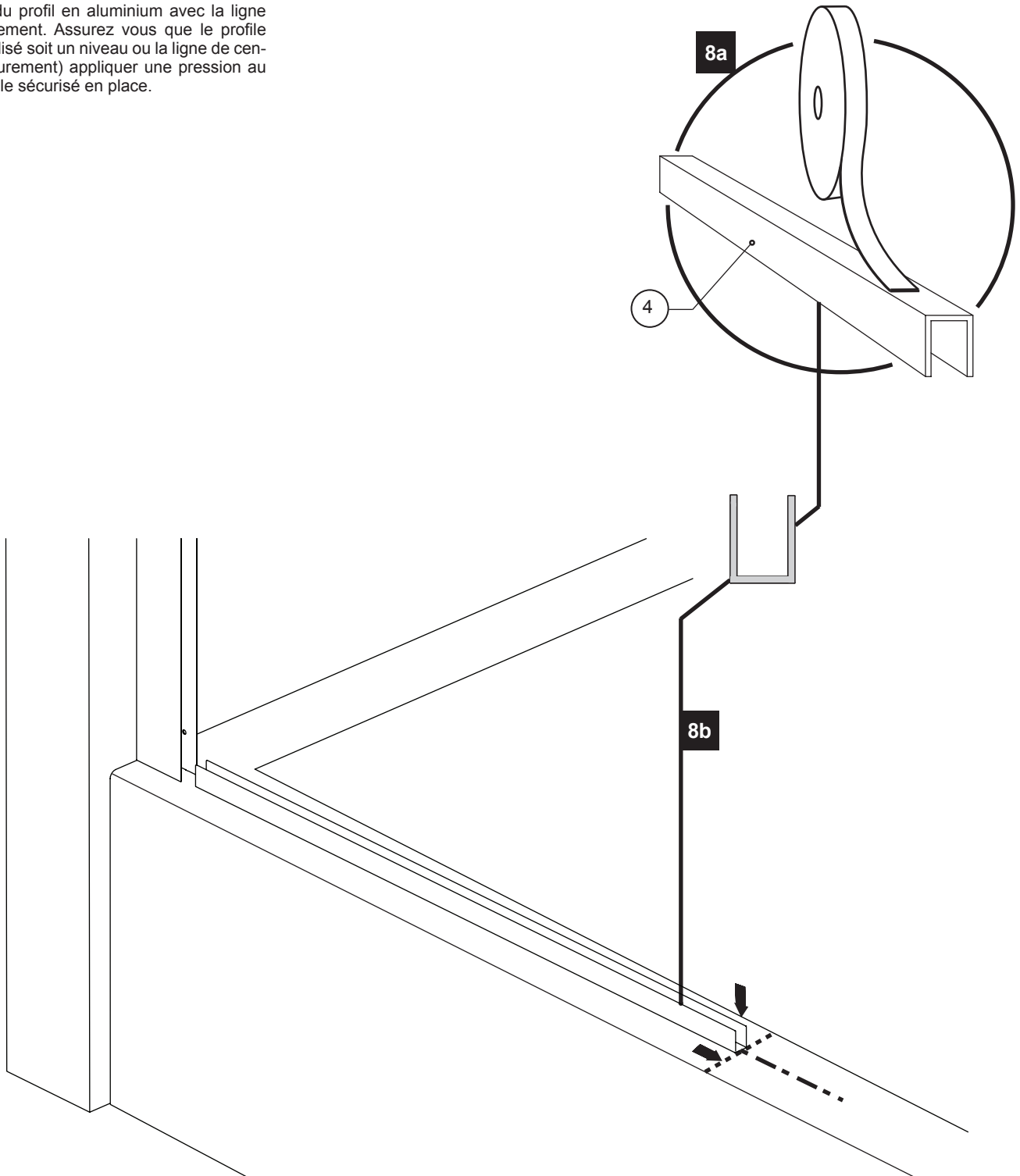
**8a** Appliquer du ruban double face VHB au dessous du profil en aluminium (4).

**8b** Aligner le bout du profil en aluminium avec la ligne tracée antérieurement. Assurez vous que le profile est bien droit (utilisé soit un niveau ou la ligne de centre tracé antérieurement) appliquer une pression au profile pour bien le sécurisé en place.



**CLEAN BOTTOM OF U-CHANNEL AND BASE BEFORE APPLYING DOUBLE SIDED VHB TAPE TO UNDERSIDE OF U-CHANNEL.**

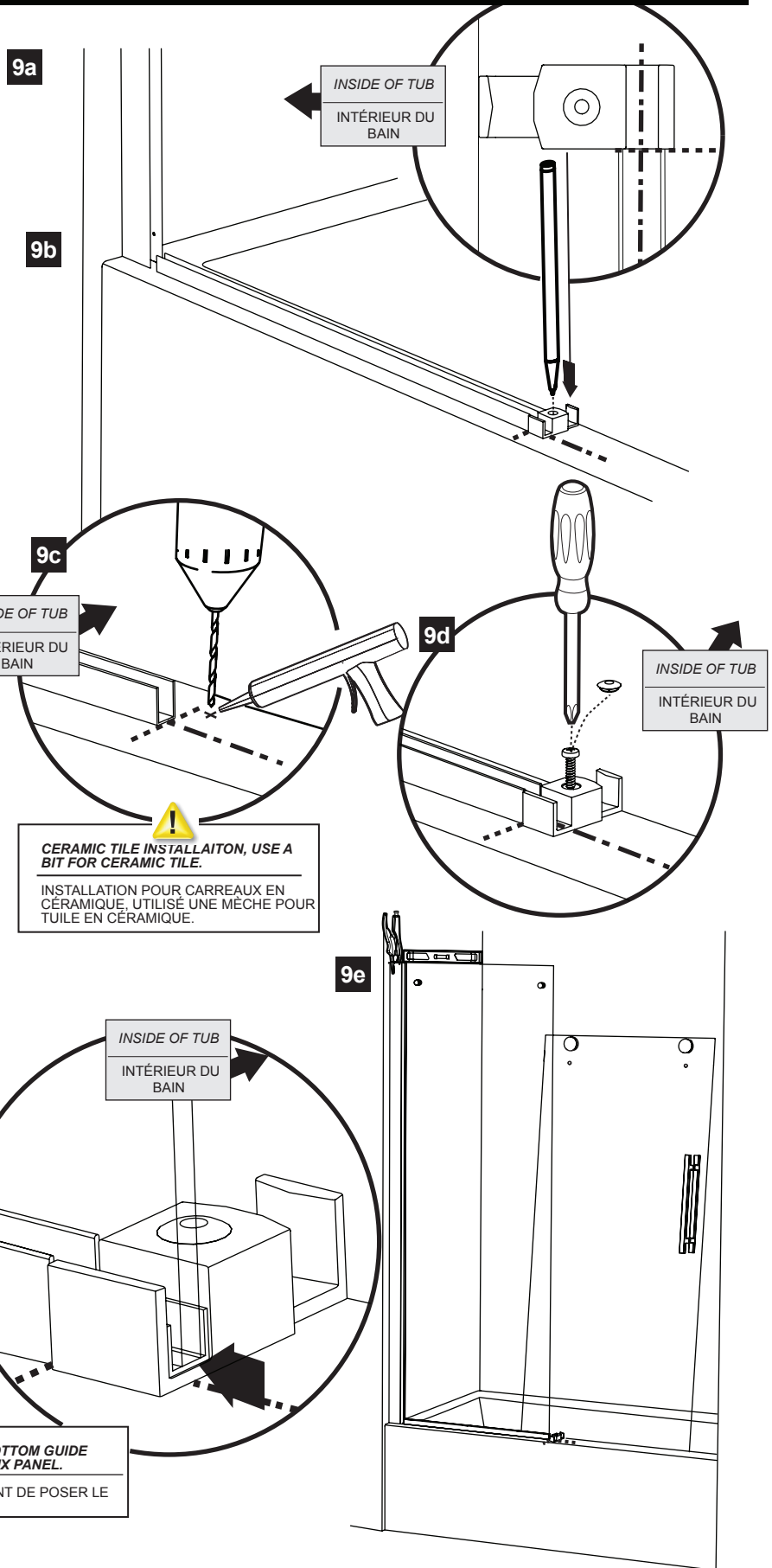
NETTOYER LES DESSOUS DU PROFIL EN ALUMINIUM AINSI QUE LE SEUIL DE LA BASE AVANT D'Y APPLIQUER LE RUBAN DOUBLE FACE VHB.



**9 FIX PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU FIX**

- 9a** Align bottom guide to edge of U-Channel and center it with center of U-Channel.
- 9b** Once in place mark hole location.
- 9c** Drill with 1/8" drill bit in marked location, then apply a drop of silicone in hole.
- 9d** Reposition bottom guide and secure in place with screw provided. Top with screw cap.
- 9e** Install fix panel. Be sure to level panel and align edge with end of bottom guide.

- 9a** Placez le guide du bas avec le rebord du profil en aluminium aligner le centre du devant du guide avec le centre du profile en aluminium.
- 9b** Tracé l'emplacement du trou. Retirer le guide du bas.
- 9c** Percer un trou avec une mèche de 1/4" et puis y appliquer une goutte de silicone.
- 9d** Repositionner le guide du bas et l'évisser avec le vis fourni et y rajouter le capuchon à vis.
- 9e** Installer le panneau fix. Mettre à niveau en assurant que le bout ne dépasse pas le rebord du guide de bas.



**10 RUNNING RAIL/ BARRE DE ROULEMENT**

**10a** Install running rail. Align holes in rail with glass fasteners (14) level rail. Tighten glass fasteners with key to hold rail in place. (see step 5)

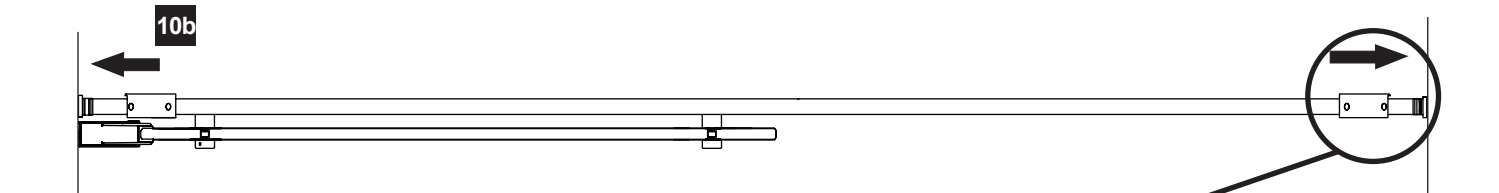
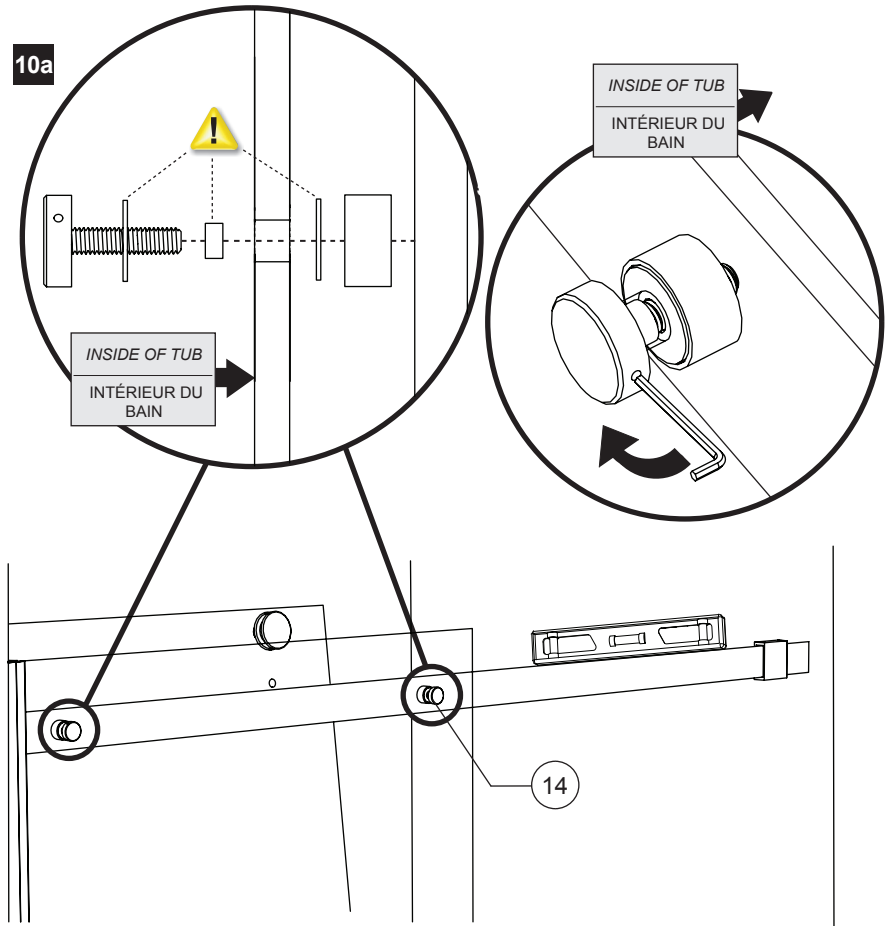
**10b** Push wall brackets towards wall and lock in with back plate previously secured to wall. Repeat on opposite side.

**10c** Tighten set screws to secure in place with provided allen key. (X8)

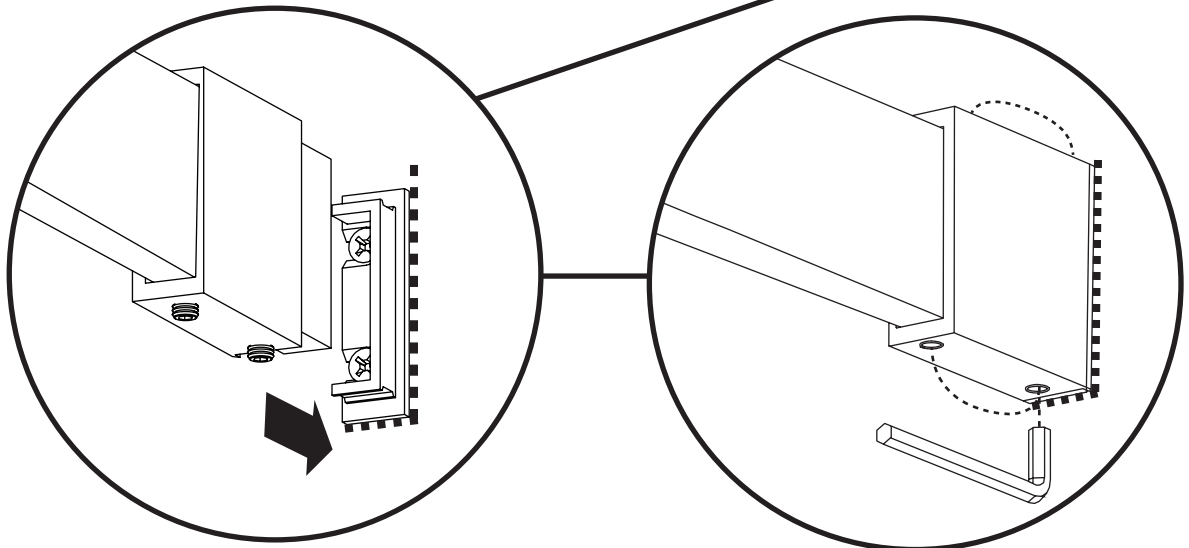
**10a** Installer la barre de roulement. Aligner les trous de la barre avec les supports vitreux. Mettre à niveau. Serrer les supports vitreux pour bien sécuriser la barre. (voir étape 5)

**10b** Glisser les supports muraux contre le mur. Insérer les dans les plaquettes arrières montées au mur. Idem du côté opposé.

**10c** Serrer les vis pour sécuriser l'emplacement des supports. (X8)



**10c**



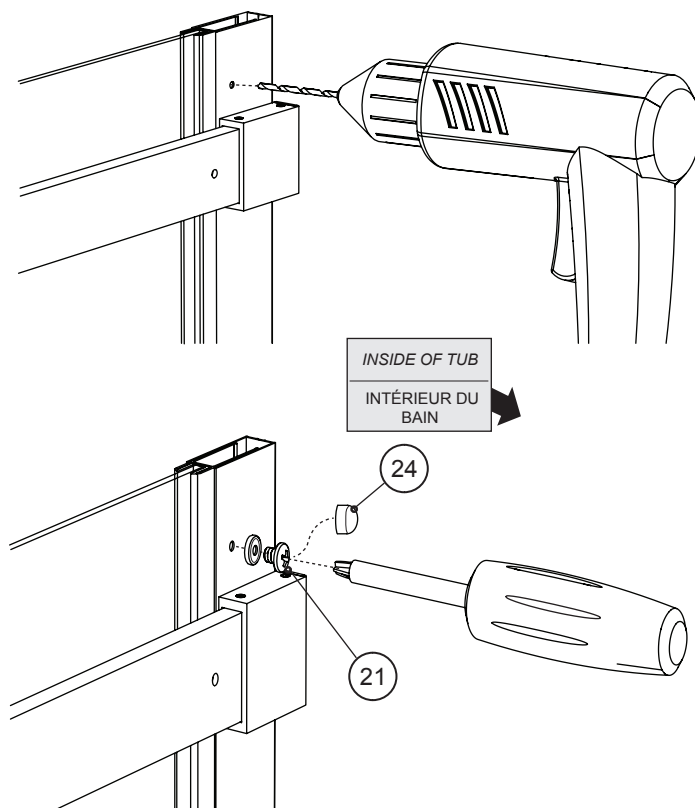
## 11 WALL JAMB AND EXPANDER / JAMBAGE ET EXTENSEUR

**11a** Drill through wall jamb hole with 1/8" drill bit, to pierce through the expander. (x3)

**11b** Screw 3/4" screws (21) through holes to hold expander and wall jamb together in place. (x3) Cover all screws with screw caps (24).

**11a** Percer l'extenseur à travers les trous du jambages avec une mèche de 1/8". (x3)

**11b** Viser les vis de 3/4" (21) dans les trous pour tenir l'extenseur et le jambage ensemble. Couvrir avec les capuchons couvre-vis (24).



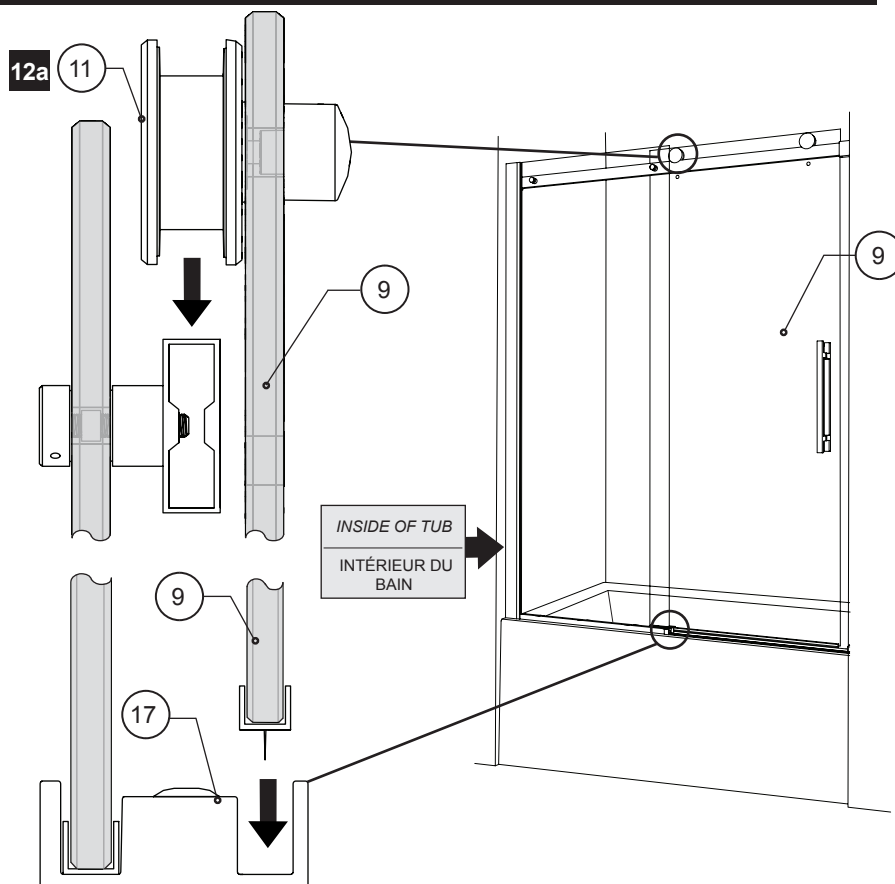
## 12 DOOR PANEL INSTALLATION / INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE

**12a** Install door panel (9). Align and place roller (11) on running rail (12).

**12b** Align and place door panel (9) with inner side of bottom guide (17). Slide door to insure a smooth stable glide.

**12a** Installer le panneau de porte (9). Aligner et placer la roulette (11) sur la barre de roulement (12).

**12b** Aligner et placer le panneau de porte (9) avec la partie intérieure du guide bas (17). Faire glisser la porte pour assurer l'aise avec laquelle la porte glisse sur la barre de roulement.



**13 DOOR GASKETS / JOINT DE PANNEAU DE PORTE**

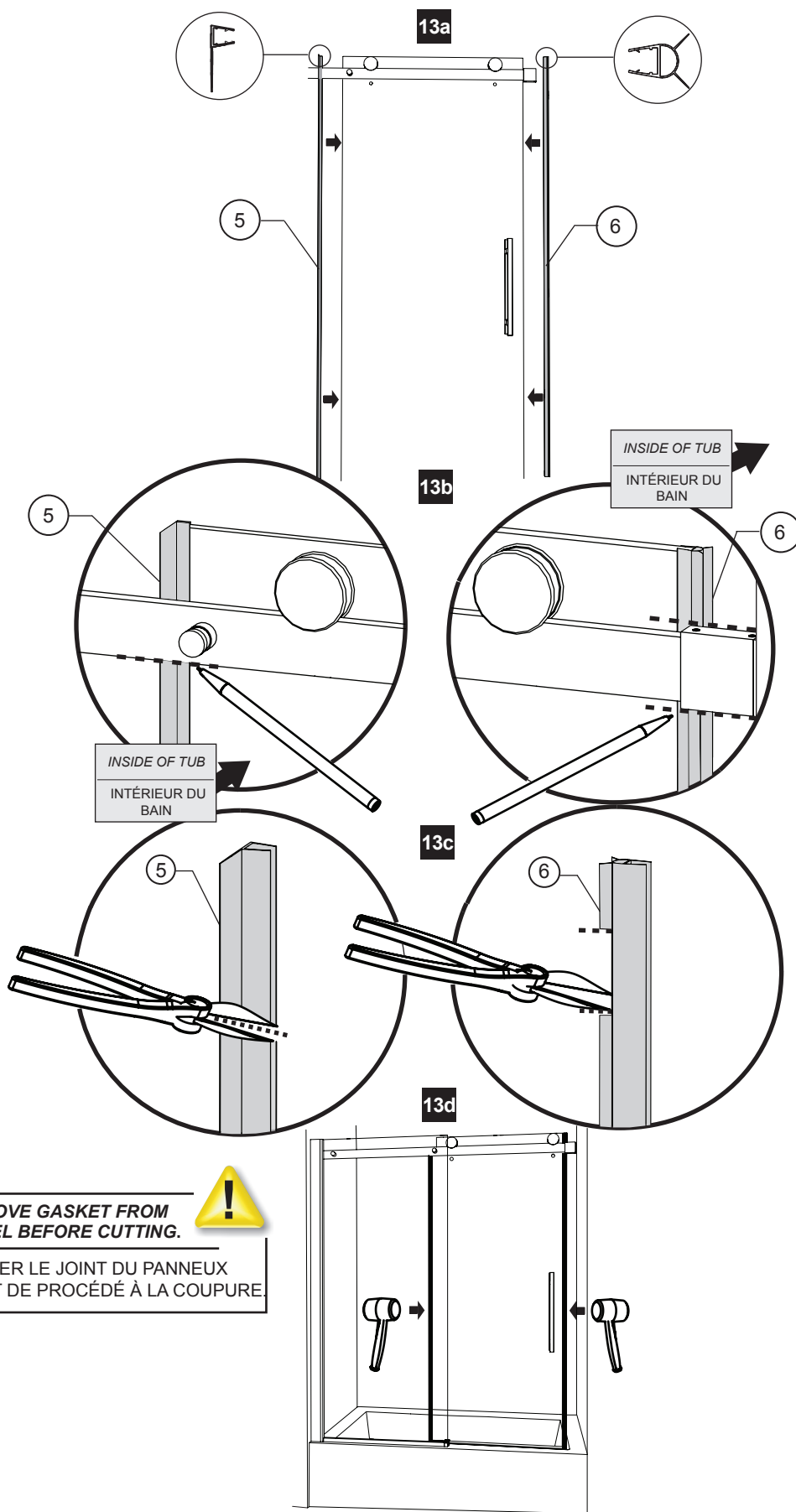
- 13a** Temporarily install midgasket (5) and door side gasket (6) to door panel.
- 13b** Close door entirely, mark interference of gaskets with running rail.
- 13c** Cut gasket at marked locations with cutters. Note that midgasket (5) needs only to be cut below running rail. The top part is no longer required for assembly.
- 13d** Reinstall gaskets on door starting from bottom and working your way up. Use a mallet to insure that the gaskets are fully pushed on to glass panel door.

**13a** Installer temporairement le joint latéral (5) et le joint de la porte (6) sur le panneau de porte.

**13b** Avec la porte bien fermer, tracer l'interférence des joints avec la barre de roulement.

**13c** Couper les joints sur la ligne tracer. Noter que le joint latéral suffit d'être couper à la partie inférieure. La partie supérieure du joint n'est pas requis pour l'assemblage.

**13d** Reinstaller les joints sur la porte, débiter par le bas et puis monter. Utiliser un maillet pour assuré que les joints soit bien fixés au panneau de porte.





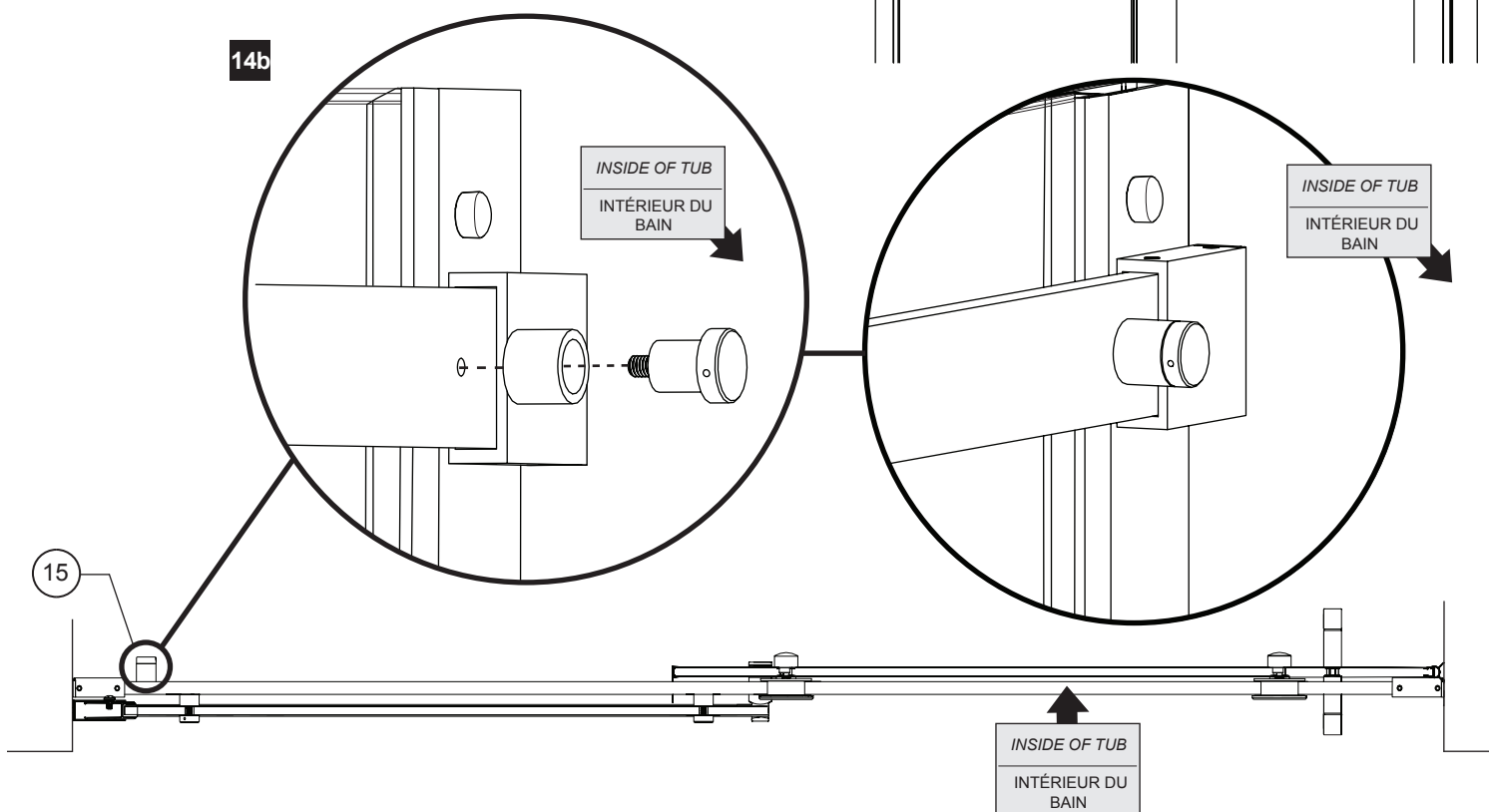
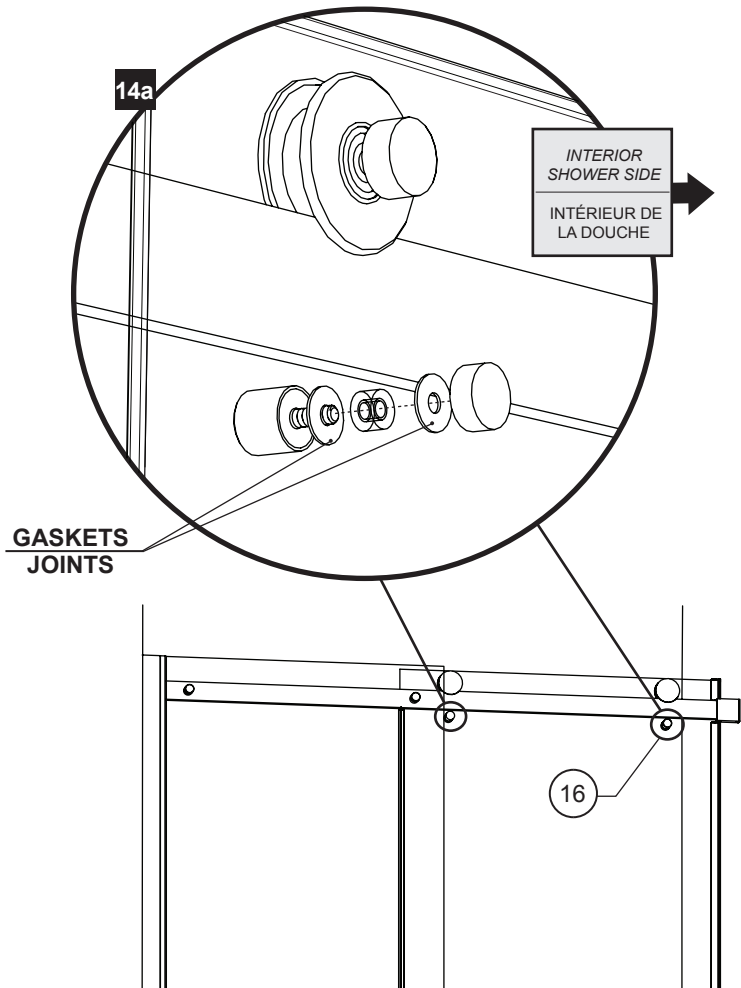
**14 ANTI-JUMP & DOOR STOPPER / ANTI-SAUT & BUTOIR**

**14a** Install Anti-Jump (16) in lower holes of door panel located below the running rail. Be sure to place gaskets between contact of glass and aluminium parts. (x2)

**14b** Install door stopper (15) located in the interior of shower next to wall jamb. Use hole provided in running rail. (x2)

**14a** Installer l'Anti-Saut (16) dans les trous inférieures du panneau de porte se trouvant dessous la barre de roulement. Assurez-vous d'avoir des joints entre tout contact d'aluminium et de verre. (x2)

**14b** Installer le butoir (15) dans la partie intérieure du bain. Celui-ci se trouve à côté du jambage. Utiliser le trou situé dans la barre de roulement.



**15 DOOR RECEIVER INTALLATION / INSTALATION RECEPTEUR DE PORTE**

**15a** Place door receiver (18) against wall, place so that the door panel slides smoothly into receiver. Mark hole location.

**15b** Drill in marked location with 1/8" drill bit. Use ceramic drill bit if drilling through ceramic tiles.

**15c** Insert one drop of silicone into hole.

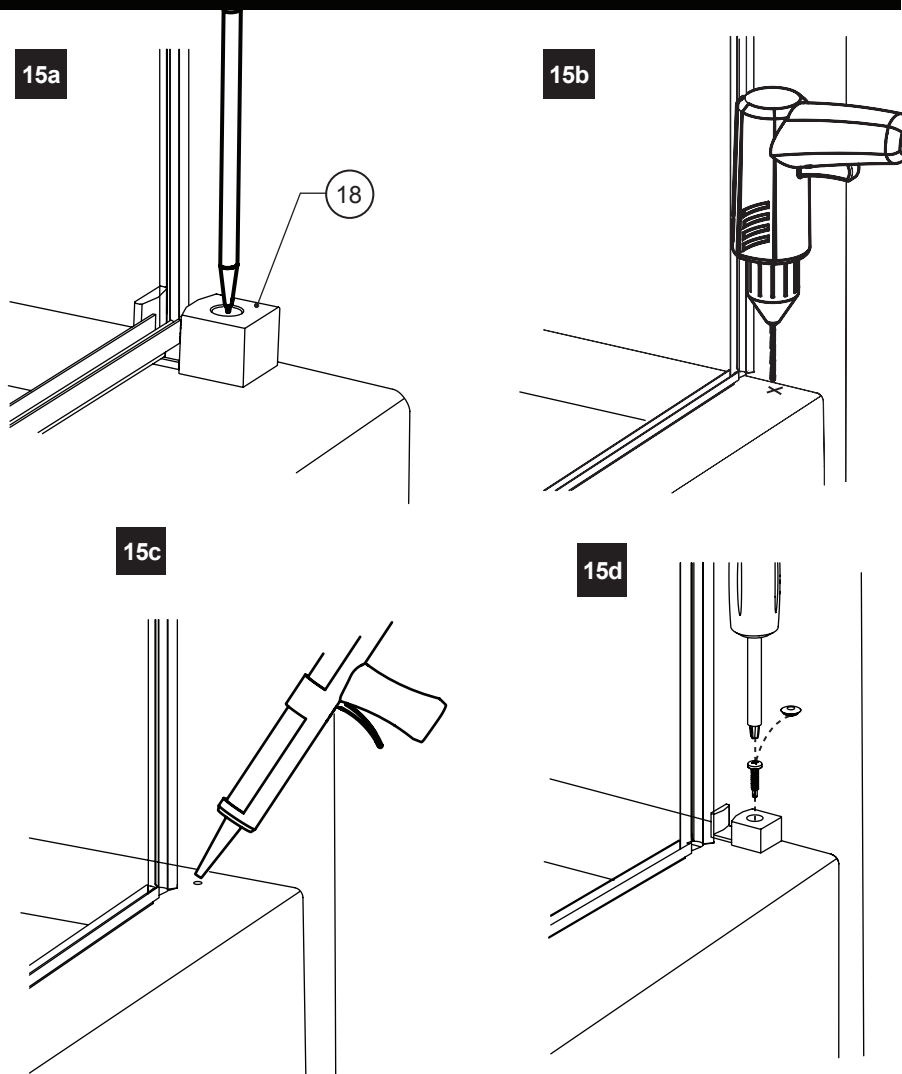
**15d** Screw in place with provided screw and cap with screw cap.

**15a** Placer le recepneur de porte (18) contre le mur, placer en sorte que la porte glisse aisement dans le recepneur. Tracer le trou du recepneur.

**15b** Percer à l'endroit indiqué avec une mèche de 1/8". Utilisé une mèche à carreaux en céramique s'il y a lieu.

**15c** Insérer une goutte de silicone dans le trou.

**15d** Viser le vis pour tenir en place. Rajouter le capuchon à vis.

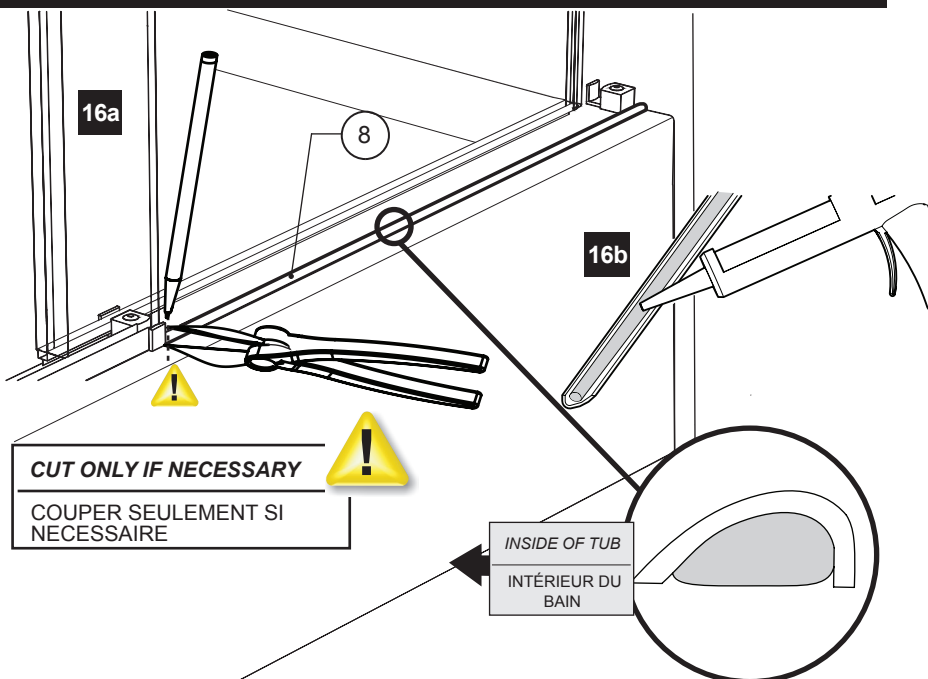
**16 THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION**

**16a** Place threshold (8) between wall and bottom guide as shown in figure 16a. Cut off any excess length.

**16b** Apply a thin line on the bottom of threshold as indicated in 16b. Secure threshold in place.

**16a** Placer le seuil de rétention entre le mur et le guide du bas comme l'indique la figure 16a. Couper l'excès du seuil pour que le seuil rentre parfaitement en place.

**16b** Appliquer une ligne de silicone sous le seuil de rétention et puis installer en place.



**17 SEALING / CALFEUTRAGE**

**17a** Silicone the outside of the tub along the wall jamb and the exterior side of aluminum threshold and U-channel.

**17b** Wait 24 hours before using the shower to allow silicon to dry.

**17a** Calfeutrer avec du silicone l'extérieur de l'unité autour du jambage et à l'extérieur du seuil en aluminium et du profil en aluminium.

**17b** Attendre 24 heures avant de faire fonctionner la douche laisser le silicone séché.

